



תפלת חנה

CHANA'S PRAYER



לקוטי שיחות חלק י"ט • שיחת ר"ה - ו' תשרי

ספרוי — אוצר החסידים — ליאובאואריטש

שער
שלישי

קובץ
שלשת האור

היכל
תשיעי

לקוטי שיחות

על פרשיות השבוע, חגים ומועדים

•

מכבוד קדושת

אדמו"ר מנחם מענדל

זצוקלהה"ה נג"מ זי"ע

שנייאורסאהן

מליאובאואריטש

•

ר"ה — ו' תשרי

(חלק יט)



יוצא לאור על ידי מערכת

„אוצר החסידים“

ברוקלין, נ.י.

770 איסטערן פארקווי

שנת חמישת אלפים שבע מאות שמונים ושלש לבראיה

שנת הקהיל

מאה ועשרים שנה להולדת כ"ק אדמו"ר זי"ע

מחוזר הראשון של לימוד הלקוטי שיחות

שבוע פרשת וילך, שבת שובה, כת אלול, היתשפ"ב — ו' תשרי, היתשפ"ג (א)



LIKKUTEI SICHOT

Copyright © 2022
by

KEHOT PUBLICATION SOCIETY

770 Eastern Parkway / Brooklyn, New York 11213
(718) 774-4000 / FAX (718) 774-2718
editor@kehota.org / www.kehota.org

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without prior permission from the copyright holder.

The Kehot logo is a registered trademark of Merkos L'Inyonei Chinuch.

For dedications of the weekly Sichos, please contact us at: dedications@kehota.org

ר'ה – ו' תשרי *

(בשיעורתה לר'ה) כנ"ל – אין געוען
איך תפלה (בשילה), אין מסתבר לומר,
או דער לימוד עיקרי פון דער הפטורה
בנוגע דער עבودה פון אָ אידן בר'ה
אין אין תפלה חנה [ובפרט ליט דער
דעה וואס ברעננט זיך אין של'ה], אָ
(אור) תפלה חנה אין געוען בר'ה].

ב. ווועט מען דאס פארשטיין בהקדם
הביאור אין דעם סיפורי וועגן תפלה חנה,
או פריער האט עלי הכהן איך אָנגגענו מען
אלס אָ "שכורה" (ויליאר תפלה אין
געוען אין אוון פון "מדברת על לבה
גוו") און האט איך דערפֿאַר אויסגערטעדט
עד מתי תשכרכין גו"; און חנה האט
אָים אויף דעם גענטפֿערט "לא אָדונִי
ゴּוּ" ואָשפּוך את נפשי לפֿני ה"ג א.ז.ו.

دلכאהורה אין ניט פארשטייניך:

א) ווי קומט עס, או עלי הכהן זאל
האָבן אָזָא טוועט – מן הקצה אל הקצה!
אנשטאָט צו דערקענען אָז זי אין

7 מס' ראש השנה שלו (ריד, א בהג'ה). –
והוא דלא בדרשת חז"ל (יליש עה"פ' שם, ג)
עליה האיש הואר. והוא שם עה"פ' (שם, ד) ויהי
היום ש"א שם, ג-טו.

8 מס' ר'ה דעליה נחינה אותו היום שופט על
ישראל (רש"י שם), וגם שופט סתם – הרוי דין צ"ל "דין
מן הני העם. וגם ע"פ' שבאותו הזמן הי' הם
דין אמרת לאימיתו" (שבות י, א. וש"ג), שקשר עם
עיזון במחשבת הנדיין (עיזון בתוס' שם ובב"ח, ב).
ולזהיר, דכתיגים בכל שיכים לעזינו המשחבה,
דעבוזתם היא החשאי וברוחותה דלבא (וח"ג לט),
א), וגם ע"פ' נגלה רוי עגינים מה "הובדלן .."
עלבודת הגרברנות" (רמב"ם הל' כל המקדש פ"ד)
שמוחשנה עירך בזה ולשם שיש דברים הובלה נובח
(זחירות מז, ב במשנה) ועוד"ז בשאר העבודות.

א. אין דער הפטורה פון ערשותן טאג
ראש השנה (תחילת ספר שמואל) וווערט
דערציאל וועגן חנה, אשת אלקנה, וואס
דער תוכן איי, או פריער איי "ולחנה איי
ילדים", און דערנאָר, דורך איך תפלה
(זיענדיך אין שילה במשכן), איי זי נפקד
געועאן מיט אָזון – שמואל הנביא.

דער מכון פון קריית הפטורה בח-
גין, ווי בי אַלְעָט הפטורות, איי – ע"ד ווי
קריית התורה³, מלשון הורה אָ – אָז אָ
אָיד זאָל דערפֿון אַפְּלערנֶשׁ אָ הורה אָין
דער עבודה פון אָ אָידן אָין דעם שבת
און אָין דעם חג.

אונ אָזוי אויך בעניינו: אַע"פ' אָז דער
טעם פֿאַרְוֹאָס מען זאגט די הפטורה
בר'ה איי וויליאר חנה אָז נפקד געועאן
בר'ה⁵ – אַנטהאלט אַבער די הפטורה
כו"כ הוראות אָין דער עבודה פון אָ אָידן
בראש השנה (אונ אויך כו"כ הוראות
בכלל);

אונ וויבאָלד אָז די "עובדת" וואס האט
גבעראָקט צו פֿקידת חנה – וואס דאס
איי זי נקודת עיקרת פון דער הפטורה

* הוא יום הארץויות של הרבנית הצדנית
מרת חנה תנכז"ה (אוו של – בלחט – כ"ק
אדמוי"ר שליט"א). נסתלקה שבת השובה בעת
עלות המנוחה שנת תשכ"ה. המוש"ע.

(1) מגילה לא, א (ו"מפטוריין בחנה). טוש"ע
(ואדיה"ז) או"ח סתקפ"ד ס"ב (ס"ז).

(2) ש"א, ב.
(3) שחררי לכתיחלה במקומה באה (אבודדרהם
סדר שחרית של שבת ופרישה. ועוד).

(3*) זה ג' נג, ב. ועוד.
(4) רש"י ר' ר' מגילה שם. שו"ע אדה"ז שם.

(5) ר'ה יא, א. וש"ג.
(6) כמזה"ל (ברכות לא, טע"א) "כמה הלכתא
גבירותא איכא למשמע מהני קראי דחנה".

און חנה'ס ענטפער אויף דעם איז –
ואשפר אט נפשי לפני ה", איז וווען
דער "הרבתה להתפלל" איז פארבונדז
מייט שפיקת הנפש, איז עס (ניט אן עניין
פון "שכורת" אין תפלה, נאר, אדרבה) א
דרגא געלית¹⁵ אין תפלה.

און דאס איז אויך די שייקות פון
תפלת חנה צו ר'ה – וויל די טענה
ומענה צוישען עלי הכהן און חנה וועגן
דעם אופן התפללה בבית ה', גיט אויך
א פארשטאנד איז דעם תוכן כללי
פון תפלה חנה און פון כמה תפנות
בר'ה, כدلקמן.

ד. בנוגע די תפנות פון ראש השנה
געפינט מען צוויי עניינים הפכים:

ר'ה איז דעת יומ הדין אויף אלא
צרכי האדם, הון ברוחניות והן בגשמיות
[ווי עס שטייט¹⁶, כי חק לישראל הוא
משפט לאקליק יעקב": זו לישראל – פון
לשוו¹⁷, "הטריפני לחם ווקי" – מײַנט
דער דין ומפט אויף מזונות (כולל אלא
צרכים) גשמיימ¹⁸; און, "משפט לאקליק
יעקב" איז דעת דין ומפט אויף עניינים
רוחניים¹⁹ (וויפל ס'זאל נמשך ווערן
"גilioי אלקות בנפשו"²⁰); און דעתפאר
בעט מען איז די תפנות פון ר'ה אויף
בני חי ומווני, און אויך אויף הצלחה
אין עניינים רוחניים.

לאידך גיסא איז אבער ידוע, איז
די נקודת העבודה (וואס עיקרה איז
בתפללה) פון ר'ה באשטייט אין מכתיר

מתפלל מיט א שפיקת הנפש, האט ער
גאָר געמיינט איז איז א "שכורה"?

ב) אפילו מיזאָל געפינען אַ הסברה ווי
אַזוי עלי האט געמאָקט דעם טוות¹⁰ –
אייז נאָר אליך ניט מובן, פארוואָס דער-
צילט מען וועגן דעם אַן תורה? ס'אייז
דאָר אפילו "בגנות בהמה טמאה לא
דבר הכתוב"²¹, עאָכו"כ, להבדיל, בנוגע
עלি הכהן!

ג) וויבאָלד אַזוי "ויחשבה .. לשכורה"²²
– פארוואָס האט עלי אַגעווארט מייט
זיין אויסריידן איר בי זי האט געענדיקט
אייר תפלה (וואַו ר'ה טייטש אַפּ וועלִי
שומר את פי¹³ – לשון המתנה) – ער
האט דאָר גלייך געדראָפּ איר מפסק
זיין און זען מיזאָל זי אַרויספֿירן פון
בית הווי?

ג. פון דעם אַלעט איז מוכח, אַז עלי
האט איר באָטראָקט ניט אלס שכורה איז
פושטן זי¹⁴, נאָר אַ "שכורה" אַן דעם
ענין התפללה. דאָס מײַנט: וויבאָלד אַז
די תפלה פון איז געוווען אַזוי אַז
אוופן פון "הרבתה להתפלל"¹³ – אַזין עס
אַ תפלה יתרה מן המדה, וואָס אַזוי ניט
קיין דבר הרצוי¹⁵ ווען מאַיז עומד לפני
ה' בבית ה' (כדלקמן ס'ט);

(10) ראה ר'ה ר'ה (עוד) ש"א שם, יג (ב). מפרשין
העדי ברכות שם. די אפרים וכממת שלמה לשוי"ע
אויח' סי' קא. וועוד.

(11) ב"ב קכג, א.

(12) ש"א שם, יג.

(13) שם, יב.

(14) מה תשתכריין ה"ע, "שכורת ולא מיין".

(15) ראה ברכות לב, ב ויל שקס"ז דעלי הי' דחנה היה
המאידיך שם. ויל שקס"ז דעלי הי' דחנה היה
מצפה תשעתה בקשתה (וצע"ק שם לא, ב: אל
רבש"ע כו' דמשמע שכן הוא באחת). וצע"ק שלא
הובאה מנגנת המאירין בתפלתו בפוקים שם.
ואולי נכל במשמעות שם ר'ס קו.

(16) תהילים פא, ה.

(17) משלי ל, ח. לקורת ר'ה נד, ד. נה, סע"ד.
ד"ה כי חק תש"י ספ"ז.

(18) ד"ה כי חק שם. וועוד.

(19) לשון הלקו"ת שם נו, א.

אֲבָעֵר לְאִידְךָ גִּסְאַ זַיִנְעָן דִּי בְּקֹשֶׁת
(אוֹף צָרַכִּי האָדָם) אַרְיִינְגָּעַשְׂטָעלַט גַּעַז
וְאַרְן אַיִן נּוֹסֶף הַתְּפִלָּה דָּוֹרְךָ חַזְלָא
זַיִן זַיִנְעָן מַבָּאָר אָז דָּאַמָּאַלְס אַיְזָעַ
זָמָן רָצְוָן אוֹף מִילְוי הַבְּקֹשֶׁת וּכוֹ, וְאָס
פָּנוּ דָעַם אַיְזָעַ פֿאַרְשָׁטָאנְדִּיק, אָז דִּי בְּקֹשֶׁת
דָּאַרְפּוֹן זַיִן נִיטָּן (נָאָר) מִצְדָּקָה קְבָּלַת עַולְמָה
– וּוּבָאַלְד דָעַר אַוְיבְּעַרְשְׁטָעַר הַאָט גַעַז
הַיִּסְוָן אַיְדָן בְּעַטְן זַיִנְעָן צְרָכִים בְּרַחַם,
טוֹטָה עַר אַזְוֵי (כְּלוֹזִין) בְּכָדי צָו מַקִּים
זַיִן דָעַם רָצְוָן הַעֲלִיוֹן – נָאָר אַיְן אָז
אוֹפֵן אָז עַר הַאָט אַרְצָוּן וְהַרגְשָׁא אַיְן דִּי
צְרָכִים הַמְבּוֹקְשִׁים].

ד. ה. פָּנוּ אַיִן זַיִט דָּאַרְפּוֹן מִעַן וּוּגַעַן
אוֹן מַכּוֹן זַיִן (אַיְן דָעַם טִילְפּוֹן
דָּאוֹנוֹנָעַ), אָז דָעַר אַוְיבְּעַרְשְׁטָעַר זָאַל
אַיְם גַּעַבְן זַיִנְעָן צְרָכִים²⁵, וְאָס דָּעַרְבִּי
פָּאַדְעָרַט זַיִק, מִזְאַל פִּילָּן דִּי אַיְגַעַנְעָן
מַצִּיאָות (מַרְגִּישׁ זַיִן וְאָס עַס פָּעַלְתָּ
אַיִם); אָזָן צְוֹזָעָמָן דָּעַרְמִיט דָּאַרְפּוֹן עַר
זַיִן דָּוְרְכָגְעָנוֹמוֹעַן מִיטָּדָעַם דָּוְרְכָפִירָן
דָעַם "תְּמִילְכָוִני עַלְיכֶם", וְאָס פָּאַדְעָרַט
אַפְּלַשְׁטָעַנְדִּיקָן בִּיטּוֹל, וְאָס אַיְן שָׁוֹלֵל
דִּי אַיְגַעַנְעָן מַצִּיאָות.

ה. לְכֹאָרָה קָעַן מִעַן פְּרֻעָגָן דִּי זַעַלְבָעַ
שָׁאַלָּה אוֹיךְ בְּנוֹגָעַ דִּי תְּפִלָּות פָּנוּ כָּל
הַשָּׁנָה כּוֹלָה²⁶:

בַּיִּי דָעַר תְּפִלָּה פָּנוּ שְׁמוּעָעָ אַיְזָעַ דָעַר
מַתְּפִלָּל כְּעֻומְדָה לְפָנֵי המֶלֶךְ²⁷, וְאָס
שְׁטִיעַנְדִּיק פָּאָר אָז מֶלֶךְ טָאָר מִעַן נִיטָּ
אַרוּיסָוּזִין קִיּוֹן תְּנוּעוֹה²⁸ פָּנוּ אַיְגַעַנְעָן
מַצִּיאָות [בֵּין, וְויִמְרֵגְעַנְעָן אַיְן

(25) ואדרבה, זהו עיקר מ"ע דתפילה להתפלל לה' כאשר חסר לו איזה דבר וכיו"ב ("ראה סהמ"ץ להז"ץ שרש מצות התפילה בתחלתו, ש"ג).

(25*) וראה לקו"ש כב"ג ע' 217 ואילך.

(26) ראה שבת, יא, ר"ע"ז א"ה ז"ח ס"ז צה.

ועיין ברבות לאג, ר"ע"א: עומד לפני מימה"מ כ"ה.

(27) ראה שו"ע א"ה ז"י ס"י קד ס"ב: עומד לפני המלך – אין לו זו מוקומו.

זַיִן דָעַם אַוְיבְּעַרְשִׁטָּן אַלְס מֶלֶךְ²⁹, וּבְלָשׁוֹן
חוֹזְלָא²⁰ "שְׁתְּמִילְכָוִני עַלְיכֶם" [אוֹן וְוי מַעַן
זָאַגְט בְּתִפְלָת ר"ה "מֶלֶךְ עַל הָעוֹלָם כָּל
כְּבָבוֹדָר"], "מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ", וְעוֹד] –
וְאָס הַכְּתָרָת הַמֶּלֶךְ וְקַבְלַת מְלֹכוֹתָו אַיְזָעַ
דוֹקָא דָעַר דָעַר תְּנוּעוֹה פָּנוּ בִּיטּוֹל בְּתִכְתָּה
לִיתְה, דָעַר דָעַם וְאָס מַעַן וּוּאַרְפַּט זַיִק
אַיְגַעַנְעָן אַוְנטָעַר צָוּמָלָה, בֵּין מַעַן
פִּילְטָגָרְנִיט דִּי "אַיְגַעַנְעָן" רְצָנוֹת²²
(אוֹן דָעַר בִּיטּוֹל רֹופֵט אַרְוִיס בִּים מֶלֶךְ
עַר זָאַל "אַנְגַעַמְעָן" דִּי הַכְּתָרָה) –

וְאָס דִּי עַנְיִנְיִים זַיִנְעָן דָאַר תְּרָתִי דְסָ-
תְּרִי: בָּעַת מַעַן שְׁטִיטִית אַיְזָעַ אָז בִּיטּוֹל
בְּתְּכִלְלִית (צָוּמָלָה) אַיְזָעַ מַעַן נִיטָּ
בְּגַדְרָ צָוּ טְרָאַכְטָן (אוֹן בְּעַטְן) וּוּגַעַן
אַיְגַעַנְעָן צְרָכִים (וְאָס אַיְזָעַ נִאַר
דָאַזְנָן וּוּגַעַן מַעַן הַאָט אַיְגַעַנְעָן רְצָנוֹת)
– אָזָן דָאָס אַיְזָעַ אַזְוֵי אֲפִילְוָן בְּשִׁיכָוֹת
צָוּ רְחוּנִית/דִּיקְעָץ צְרָכִים, וְעַכְיָבָן בְּנוֹגָעָ
גְּשָׁמִית/דִּיקְעָץ בְּקֹשֶׁת (וְאָס אוֹיךְ זַיִק
אַיְזָעַ דָעַר עִקָּר הַדִּין פָּנוּ ר"ה, כִּמְבָאָר
בְּהַגְהָות מִימְמוֹנִיות²³).

[וכִּדְעֹו וְאָס עַס שְׁטִיטִית אַיְזָעַ תִּקְוֹנוֹ
זַהְרִי²⁴, אָז דִּי וְאָס בְּעַטְן "בִּיּוֹמִי דְּכָפְרוּרִי"
אוֹיךְ, זַיִנְעָן וְוי כְּלָבִים וְאָס שְׁרִיעִיּוֹן
"הַב הַב", וּוּילְיָזִי טְרָאַכְטָן וּוּגַעַן זַיִק,
אוֹן נִיטָּ וּוּגַעַן דָעַר שְׁכִינָה].

(20) ראה בארכוה לקו"ש ח"ז ע' 1145 וְאַילְך. 434, 450 וְאַילְך. 489.
וְאַילְך. וּשְׁנִין.

(21) ר"ה ת"ז, א. לד, ב.

(22) ראה ד"ה תְּקִיעָו תְּשָׁא"א פ"ב. ד"ה יוֹתָט שְׁל
ר"ה תְּשָׁא" פ"ב.

(23) הַלְּ תְּשׁוֹבָה רְפָג בְּשֵׁם הרמ"ג. הַוְבָא
בְּלָקְוֹת ר"ה נְטָ, ב.

(24) ת"ז (כב, א). וראה אוֹיתָת להה"מ ר"פ וְיִגְש.
אַגְדָּות חַזְלָא ד"ה אַיְן עוֹמְדִין (קַת, סע"ג). שֵׁם
בְּסֻופּוֹ (ד"ה אל תעש'). ולהעיר מכתיר שֵׁם טָוב ס"י

שֵׁם בְּסֻופּוֹ.

נית צוליבין זיין תועלת, בכדי איז ער זאל הנבן א ריבוי אין עניני עוה"ז (אדער), אפילו, א ריבוי אין ענינים רוחניים), נאר אלס המשך צו דער עכודה פון "תמליכוני עלייכם":

כדי ער זאל זיך אויספירן דער "מלך על העולם כלו בכבודך", איז אין דער גאנצער וועלט זאל זיך אונזען מלכותו של הקב"ה, איז דאס דורך דעם וואס איד פאָרגנעם זיך מיט עניני עוה"ז איז מאכט פון זי א "מכון לשבותו ית"²⁹; און וויבאָלד איז יעדער איד האט ניצוּן קדושה וואס זינגען שיר זו זיין נשמה און וועלכע ער (דוקא) דארף מבר זיין³⁰ – וואס זי זינגען מלובש איז די דברים גשמיים וואס דער אויבערשטער באש-טיימט להליך ולעבודתו – דערבער בעט דער איד ביים אויבערשטן איז ער זאל אים משפייע זיין די זאָכן (צרכים), כדי ער זאל דורך זי איספירן דעם (טילל פון) "מלך על העולם כלו" וואס איז שיר זו אים.

קומט אויס, איז אויך איז בקשת צרכיו פון ר"ה איז ניט אַריינגעמעיסט א הרש פון מיציאות האדם, וויל ער בעט זי נאר פאר דעם אויבערשטנס וועגן³¹. ואדרבה – דאס קומט דוקא מצד דעם תכילת הביטול איז וועלכן מיטטייט בי דער עכודה פון הכתורת המלך; וואָרום וויבאָלד איז בירור הניצוצות האט צו טאן און איז פאָרבונדן מיט עצם הנשמה³².

גמרא²⁸, איז אפילו "מחוה במוחוג קמי מלכא" איז א זאָר פֿאָר וועלכעעס קומט דער עונש פון הייפֿר הח'ים; און צוֹזָאַי מען דערמיט האט מען קובע געווען (פאר יעדן אידן) איז נסח התפללה די י"ב ברכות אמרצעיות, וואָס תוכנן איז שאילת צרכיו.

אבל עס איז פֿאָר אַן גרויסער חילוק צוישן תפלה ר"ה און תפלה כל השנה:

בכל השנה, נאַך דער הכתורה פון ראש השנה, איז דער אויבערשטער בכיכול ווי אַ "מלך" וואָס פֿירט אַן מיט אַ מדינה – דערפֿאָר איז דאָן דער ביטול פון די בני המדינה צום מלך איז און אופֿן, איז עס הערט זיך אַן אַז ס'אייז דֶּאָן די מציאות און די צרכים כוּ פון די אנשי המדינה, וואָס מיט זיך אַן דער מלך; עס איז נאָר וואָס בשעת מען שטייט ממש לפֿוי המלך, דארף זיין ניכר איז די גאנצער מציאות פון דער מדינה איז ניט קיין זעלbstן-שטענדיקע, נאר זיך איז אונטערוואָרָאָרְטָן דעם מלך.

בשעת אבל מען דארף ערשת מכתיר זיין דעם (אויבערשטן אלס) מלך, ווען ער איז נאָר מרום און אַפְּגַעַטָּרָאָגָן פון הנהגת המלוכה, פֿאַדְעָרָט זיך אַ גרעסערער, טיפערער ביטול, אַ ביטול בתכילת איז וועלכן ער הערט זיך ניט אַז קיין נאַך אויסער דעם מלך אַלְיָז – שטעלט זיך די שאלה: ווי קען מען איז אַז מצב בעטן דעם מלך וועגן אייגענע צרכים?

ג. דער ביאור בזה:

דאָס וואָס אַ איד בעט אויך זייןע ענינים בר"ה, דארף זיין דער מבוקש

(28) חגיגה ה, ב. וראה לקו"ש ח"ד ע' 1050.
הערה 13.

(29) לשון התניא פל"ד.

(30) ראה כתור שם טוב ט' ר'יה. תורה הבуш"ט שהובאה לקמן בפנים סעיף ח.

(31) בלאשון הה"מ ("אורות" שם) "להשפי בשכינה עוזו", "בשביל השכינה".

(32) ראה גם לויישׂ ח"ג ע' 825. קונטרס ענינה של תורה החסידות טס"ב.

אייז בשלום ואווען מיזואלט פון איים געמאָנט אוֹער זאָל אַין תפְּלַת ר'ה כל ניט טראָכְטַן ווועגן זייןע גשמיינד/דייק עריכים, נאָר זיין גאנצע עבודה זאָל זיין בלויין אַין דעם ענין פון "תמליכוני עריכם" – פועל זיין בי זיך קבלת על מלכותו ית' – וואָלט דאס קיינן קשיא ניט געווען:

וואָרָסָם הַיוֹת ס'אַיִן דְּאָן דָּעַר זְמָן פָּוֹן "קִירֻוב הַמְּאוֹר אֶל הַנִּצְחָזָק"³⁷, אַיְזַי יַעֲדֵר אַיְדַּי מְסֻגָּל צַו נְתַעַרְרֵר ווּעָרֵן מִיטָּא הַזּוֹהַעַצְמִית צַו נְעַנְטָעֵר ווּעָרֵן צָום אָוִי' בערטשון, ובמילא צו פָּאַרְגָּעֵסָן אַרְפָּץ זַיְנָעַ צַו זַיִן צַוְּזָאמָעַן מִיטָּן "מֶלֶךְ".

וּמי מְאַנְטַע מַעַן אַבָּעָר בַּי יַעֲדֵר אַיְדָן, אַז בַּי אַיְסָן זַיִן זַיִן בַּיְדַע קָצָוֹת צַוָּאָזָן מַעַן: עַר זַאָל טְרָאָכְטַן ווועגן זַיְנָע אַיְגָעָעָז נַעֲצָרְכִים אַזְנָן ווּמַעַן אַז דָּעַר אַוְיבָּעָרְשָׁטָעָר זַאָל זַיִן מַמְלָא זַיִן, אַזְנָן אַיְזַי דָעַם גּוֹפָא זַאָל זַיךְ נִיט אַרְיִינְמִישָׁן קִיְּין אַיְגָעָעָז גַּעֲפִילָן וּפְנוּתָה, נאָר אַינְגָאנְצָן זַיִן אַוְיסָן פָּאָרָן אַוְיבָּעָרְשָׁטָנָס ווועגן?

ה. ווועט מַעַן דָּאָס פָּאַרְשָׁטִין לוֹיטָן פִּירְוּשׁ הַבְּעָשָׂת³⁸ אַיְפָּן פְּסָוק³⁹, "רַעֲבִים גַּם צְמָאִים נִפְשָׁם בְּהַמְּתַעַטָּף" – אַז דָּעַר הַנוּגָּעָר אַזְנָן דָּוְרָשָׁת פָּוֹן גּוֹפָא אַז דָּבָר מַאֲכָל אַדְעָר מַשְׁקָה, נִעְמָת זַיךְ פָּוֹן דָעַם ווּאָס, "נִפְשָׁם בְּהַמְּתַעַטָּף" – דָעַר נְפָשָׁה ווּילְמְבָרָר זַיִן דַי נִצְׁוָץִי קְדוּשָׁה פָּוֹן דָעַם מַאֲכָל וּמַשְׁקָה (וּוּאָרוּם דַי נִצְׁוָצָה זַיְנָעַ שִׁיךְ צַו אַיְסָן, "שְׁהָוָא (דּוֹקָא) צְרִיךְ לְתַקְנָן").

(37) דרך חיים יג, ריש ע"ד. כא, סע"ב. צא, א.

קונטרס העבודה ספרה.

(38) כתיר שם טוב סי' קצד (כח, ג). וראה מכתב כ"ק מ"וח אדמ"ר (נעתק תוכנוblkush ח"א ע' 177).

(39) תהילים קו, ה.

[דכשׁ ווי די כוונה פון "נתאה הקב"ה להיות לו דירה בתתונות"⁴⁰ (וּאָס וווערט דורךגעפֿירט דורך עבוזת הבירורים) אַיְזַי מוּשָׁרֶת בעצמותו יות'⁴¹, עד"ז אַיְזַי בַּי אַיְדָן (וּאָס זַיִן פִּירְוּן דורך די כוונה במועל), אַז די עבודה אַיְזַי פְּאַרְבּוֹנְדָן בְּוּנְדָן מִיטָּעַם נִשְׁמָתָם]

וּאָס אַיְזַי עַצְםַה הנשמה אַיְזַי דָּאָר נִיט שִׁיךְ דָעַר גָּאנְצָעָר עַנִּין פָּוֹן אַיְגָעָעָז רְצָוֹנָות, זַי אַיְזַי "חַבּוֹקָה וְדַבּוֹקָה בְּךָ .. יְחִידָה לִי יְחִידָךְ"⁴² – אַיְזַי פָּאַרְשָׁטָאַנְדִּיק, אַז די בְּקַשְׁתָּרְכִּינוּ (כָּדי צַו אַוְיסְפִּירְן די כוונה עליונה) אַיְזַי פָּאַרְבּוֹנְדָן מִיטָּן בִּיטּוֹל פָּוֹן עַצְםַה הנשמה (וּאָס וווערט נִתְגָּלָה אַיְזַי דָעַר עבודה פון "תְּמִלְיכָנוּ עַלְיכֶם").

ג. לכארה קען מען פרעוגן: די בקשת צרכיו פון ר'ה האָבָן ח'ז'יל קובע געווען אַיְזַי נוֹסֵח התפללה פָּאָר יַעֲדֵר אַיְדָן יַעֲדֵן מַעַמְדָן וּמַזְבָּחָן וּמַזְבָּחָן עַר גַּעֲפִינְט זַי – אַזְנָן ס'אַיִן דָּאָר יַדְעָ אַיְנְשָׁ בְּנָפְשִׁי/, אַז דָּאָס ווּאָס עַר בָּעֵט אַוְיפָּצְרִיכִי הַגְּשָׁמִים (וּהָרְחָנִים), אַזְנָן (נִיט בְּלוּזִי צְרִיכִי כָּדי עַס זַאָל זַיךְ אַוְיסְפִּירְן דָעַם אַוְיִזְבָּרְשָׁטָנָס כוונה, אַזְנָן דָעַר (עַכְפָּ – אַוְיִזְבָּרְשָׁטָנָס) דָעַר פָּאָר ווּלְיַעֲפִינְט זַיְרָן בְּמִיצְרָרָן כְּפָשָׁטוֹ, עַר ווּלְיַעֲפִינְט זַיְן זַיְנָע (דָעַם מַעֲנְטָנְשָׁן) זַאָל מַמְלָא זַיִן זַיְנָע (מִידָוּ המלאה כ'וי והחרבה) צְרִיכִים "מִידָוּ המלאה כ'וי" וְאַדְבָּא אַיְזַי דָעָרְוּ בְּאַשְׁטִיטִית די מַצְוָה, וכמְפּוֹרֶשֶׁ בְּבָרוֹכָה התפללה אַזְנָן דָעָרְוּ בְּאַשְׁטִיטִית די מַעְלָה⁴³ אַזְנָן אַוְיפָּטוּ פָּוֹן תְּפָלָה – שִׁתְּרָפָא הַחְולָה וַיַּרְדֵּג הַגָּשָׁם כ'וי.

(33) תניא רפל'ז.

(34) ראה ס"ה אַם בחוקותי טרס'ז (ב המשך טרס'ז).

(35) הוועשנות דיוו' ג.

(36) ראה תניא קי'א ד'יה להבini מ"ש בפע"ת. וראה רמב"ם הל' תפלה פ"א ה"ב.

זאגן די הפטורה פון תפלה חנה בר"ה,
צוזאמען מיט די ריד פון עלי הכהן "עד
מתי תשתכרין גו":

די טענה פון עלי אייז געוווען, איז
בשעת מען שטייט "לפני ה'" – "לפני
קדשי הקדשים"⁴⁰ – דארף ניט זיין נוגע
קיין זאך אויסטער דעם או מען אייז "לפני
ה'"⁴¹; ניטה קיין ארט דאן צו ליגן אייז
בקשות פאר ענינים גשמיים און אפילו
ניט פאר אוזא בקשה ווי "ונתנה לאמתך
זרע אנשים"⁴², און בפרט נאך אייז און
אופן פון "הרבתה להתפלל"⁴³ – דאס אייז
דאך אמצב פון "שברות" פון אירע גוטע
אבער דאך אייגענע זונתת לאמתך
רצונות⁴⁴; איר רצון אייז שטארק און
זיך צאפט זיך ניט וואו זיך געפינט זיך, און
זיך שטייט "לפני ה'".

אויף דעם האט חנה געענטפערט "וואַ
שפוך את נפשי לפני ה'"⁴⁵; ניט נאָר אייז
אייר תפלה פאר זרע אנשים ניט קיין עניין
פון "שברות" ח'ז' און אייגענע רצונות,
נאָר פאָראָקערט – דאס אייז און אויסגוט
פון פנימיות הנפש, ואָס דאס דוקאָ האט
אייר תפלה צום מצב פון שטייען "לפני
ה'", וכמש'ג'ו⁴⁶ "בקשו פון (ווארום) את

(40) רלב"ג ש"א שם, יב.

(41) להעיר מתרות הבעת' (כש"ט ס"ג) עה"פ
תחלים, קב, א) "תפלת העני גור ולפני ה'
ישפר שיחור".

(42) ש"א שם, יא.
(43) להעיר מחלוקת מהא' בהיכל בויחכ"פ
(יום נג, ב) – שהיתה "תפלת קצחה" (שם נב,
ב' במשנה).

(44) ומ"ש (שם, יג) "רכ שפתני גנות וקולה לא
ישמע" – "יל' שאין זה ההוכחה שותא שכורה
כ"א: א) זה מורה על גנדול השכורות שלה (בהתפללה
על עניין עזה") עד שרכ שפתני גנות גור. ב) כן
ציל – כדאיתא בברכות (לא, טע"א).

(45) תורהים כו, ח. ליקית נזכרים מה, ב"ג. ש"ש
טו, ג ואילך.

דאָס הייסט, איז באתש דער מענטש
פיטל בלויין זיין טבעיתידיקן הונגער צו
עסן מצד הגוף, איז עס אבער באמת דער
"הונגער" פון זיין נשמה צו די ניזוצי
קדושה שבמאכל וואָס געהערן צו אים.
וועדו איז עס בענינו: דאס וואָס אַ
איך בעט ר'יה מיט תחנוןים כ' איז דער
אויבערשטער זאל אים געבן צרכיו הגש-
מיים והרווחנים, איז [אע"פ איז בחיצו-
ניות איז עס מוץ דערורי וואָס אים
זינען נוגע ענינים פון בני חי' ומזוני,
און זיין מציאות, איז אבער] דער אמרת
און פנימיות פון דער שפיכת הנפש –
דער "הונגער" פון נשמה צו אויספירן דע-
כוונה העליונה צו מאָן פון די דברים
גשמיים אַ דירה לו ית.

וادرבה: דאס גופה וואָס מיעט, איז
אידן וווערן נתעורר ביים זאגן "ונתנה
תויה כ' מי יונה כ'" פון טיפעניש פון
הארצן נאָך מעער ווי די התעוררות
באים זאגן "מלוך על העולם כלו בכ'-
בודך" כ' – איז אַ הוכחה, איז אוזי אייז
עס אויך באמתה העניין.

ווארום אע"פ איז דער טעם גליוי אויך
דעט אייז, וויל זיענדייק אַ נשמה בגוף,
זינען ענייני עזה"ז נעענטער צו אים און
דרענemuן אים מער ווי ענינים רוחניים
– איז אבער דער טעם פנימי אין דעם,
וויל די כוונה פון עצמותו ית' איז
(דוקא) אין דירה בתחותנים (כנ"ל ס"ז),
ובמילא דרענemuן עס אויך אַ אידן אייז
עצמיות הנפש שלו;

אונ דערפֿאָר וווערט ער נתעורר וכ'י
אין די בקשות דוקאָ, וואָס בפנימיות איז
דאָס די הוזה עצמית פון עצם הנשמה צו
אויספירן די כוונה העליונה צו מאָן די
וועלט אַ דירה לו ית.

ט. וויל איז דאס איז אויך דער טעם
בעבודה וואָס מען האט קובע געוווען צו

בשעת אָיד שטעלט זיך בר"ה בעטן
באים אויבערשטן אויף צרכיו הגשמיים,
אַדער אֲפִילוּ הרוחניים – איז דאָ די
ביחי "עליכְהָנֶה" שבנפשו, וואָס טענהיט
צו אַים: "עד מתי תשתקרין!" וואָס פֿאָר
אַ טראָכָטן אַיצָט וועגן עניין עוה"ז
און אַיְיגָעָנוּ צרכִים אַין אָזָא זָמֵן פֿון
הכתרת המלך!

אַעֲפָכְבּ, דָאָרֶף ער בעטן פֿאָר די
ענינִים, דָאָרְבָּה – דָאָס גּוֹפָא רֻופֶט
אַרוֹיסָס דָעַם עַנְטָפָעַר פֿון חָנָה, אָז בַּיִ
יעַדְעַר אַיד, אֲפִילוּ דָעַר וואָס דָעַרְוִילְעַ
טראָכָט ער וועגן זִיינָעַצְטְּרָכָתָן צּוֹלִיב
זיך, אַיז (די פְּנִימִיּוֹת פֿון) די בְּקָשָׁה –
און עניין פֿון "וואָשְׁפָּךְ אַת נְפָשִׁי לְפָנֵי הָיָה",
און אַיסְגָּוָס פֿון פְּנִימִיּוֹת הַנֶּפֶשׁ, וואָס אַיז
חַבּוֹקָה וְדַבּוֹקָה בָּרְךָ, אַין זָאָר מִטְעַצָּמָה
תוֹתָה.

און שם ווי דער עַנְטָפָעַר פֿון חָנָה
הָאָט אַינְגָאנְצָן פְּאַרְעַנְטָפָעַרְטָר טָעַנְתָּן עַלִּי,
בֵּין אָז, אָדְרָבָא, עַלִּי הָאָט מְסִיכִים גַּעֲוֹעָן
מִיטָּ אִיר – בֵּין צו גַּעֲבָן אִיר בְּרַכָּה
(און הבְּתָחָה) אַין דָעַם "וְאַלְקִי יִשְׂרָאֵל"
יתַן אַת שְׁלַתְךָ אֲשֶׁר שְׁאלַת מַעֲמוֹן⁴⁶ –
אָזּוּי אִיר אַיז דער אויבערשטער מְמֻלָּא
די בְּקָשָׁה פֿון יַעֲדָעַר אַיזָן, פֿאָר אָ שָׁנָה
טוֹבָה וְמַתְוקָה, כְּפָשָׁוֹתָה – בְּטוּבָה הַנְּרָאָה
וְהַגְּלָה, בְּבִנְיָה וְמוֹנוֹנִי (וּבְכּוֹלָם) רַוּחוּתָה.

(משיחת יומם ב' ד' ד' ה' ו' תשל"י)

פְּנֵץ ה' אַבְקַשׁ"⁴⁷, וואָס הָאָט נִיטְקִין
אַיְיגָעָנוּ רְצֹוֹן, כֵּל מַצִּיאָתָה אַיז וואָס
חַבּוֹקָה וְדַבּוֹקָה בָּרְךָ;

דָעַרְמִיט אַיז אַוְיךְ מַובָּן וואָס זַי הָאָט
אַיז אִיר בְּקָשָׁה גְּלִינְקָן מַנְדָּר גַּעֲוּעָן, אַיז
אוּבָן "וְנַתָּה לְאַמְתָּר זַרְעָ אַנְשִׁים", אַיז –
וְנַתְּתִי לוֹהָן כָּל יְמֵי חִיּוֹן⁴⁸; זַיְן גַּאנְצָעָד
לְעַבְנָן וּוּטָן זַיְן (נִיטְקִין אַיְיגָעָנָה, נָאָר)
אַוְעַקְעַגְעַבָּן צָם אַיְיבָּרְשָׁטָן; וְוַיְיַלְלָן
אִיר בְּקָשָׁה אַוְיךְ זַרְעָ אַנְשִׁים אַיז נִיטְקִין
צּוֹלִיב זיך, נָאָר בְּלוֹיָן צּוֹלִיב דָעַם אַוְיךְ
בְּעַרְשָׁטְנָס וּוּגָנָן⁴⁹, וואָס וּוּרְעַט דָעַרְטָה
הָעַרְטָה בְּנֶפֶשָׁה פְּנִימָה.

יְהָדָה. אַוְן דָעַרְפָּוֹן הָאָט יַעֲדָעַר אַיד
אַ הַוּרָה בְּעַבוּדָתוֹ יִתְהָ, אַיז זַיְן תְּפָלָה
בְּרַאֲשָׁה הַשְׁנָה:

עַס אַיז נִיט גַּעֲנָוג וואָס די פְּנִימִיּוֹת
פֿון אַיזָן אַיז כְּדָבָעִי, נָאָר די פְּנִימִיּוֹת
דָאָרֶף אַרְוִיסְקּוּמָעָן בְּגַלוּי. אַוְן דָעַרְפָּאָר,

(46) וַיְשַׁלַּח לְוֹמֶר, דָזָה שְׁעַלְיָה לְאַחֲרֵי בָּזָה,
הָוָא מְפִנֵּי שְׁעַנְיָנוּ שֶׁל כָּהֵן (וְלֹא) הָוָא לְחַבְדָּל
מְדְרַכֵּי הָעוֹלָם וְלָעַמְדוֹד לְשַׁתְּ לְפָנֵי הָיָה (וּמְבָם הַלִּי)
שְׁמִיטָה וְיִבְלָל (בְּסֻפֶּר) [נוּפְרַט לְהַדִּיעָה שְׁעַלְיָה הַיִּ
כָּהָג (מַדְרָשָׁ שְׁמָוֹאֵל (שׁוֹחֵד) סְפָ"א, רְדָ"ק וּרְלָבָ"ג
שׁ"א שָׁם, ט) – שִׁיְשַׁב בְּמִקְדָּשׁ כָּל הַיּוֹם (רְמַבָּם
הַלִּי כָּלִי הַמִּקְדָּשׁ פְּיַ"ה הַז] – וְלֹאֲבָן מִצְדָּבָחֵי זַי,
שְׁאַלְתָּ צְרָכָיו וְלָעַמְדוֹד לְפָנֵי הָיָה הַמִּצְבָּמָה.

(47) כְּמוֹדָגָש גָּם בְּבַקְשָׁתָה גּוֹפָא – "זְרַע
אַנְשִׁים", וְפִי חֹזֶל (וְלִילְשׁ עַהֲבִי) "אַנְשִׁים חַכְמִים
וּבְנוֹנִים וְגָדוֹלִים וְצִדְיקִים אָמְרָה (חָנָה) .. שָׁם
לְשָׁמוֹ שְׁלַגְבָּה".

(48) שם, יז.





*Marking the Yahrzeit of
REBBETZIN CHANA SCHNEERSON ז"ע
The Rebbe's Mother*



TEXT-BASED STUDY

CHANA'S PRAYER

In this groundbreaking sicha published in honor of his mother's yahrzeit, the Rebbe revolutionizes our understanding of prayer based on the story of the Biblical Chana. (Likkutei Sichos, Vol. 19, pp. 291-297)

PRESENTED BY
RABBI SHAIS TAUB

THIS SUNDAY
VOV TISHREI, 5786 | SEPTEMBER 28, 2025
7:30-9:00 PM ET



SOULWORDS HOUSE
120-23 228TH ST.
CAMBRIA HEIGHTS, NY 11411

Just
HALF A BLOCK
from
THE OHEL

► LIVE OR REPLAY:
SOULWORDS.ORG/VOVTISHREI5786

PDF OF SICHA ONLINE

בֵּית שְׁמוּאֵל - חֲבָד
BAIS SHMUEL - CHABAD



SoulWORDS